

PHARAOH DREAMS; JOSEF UNDERSTANDS

Divine Narrator's version of the dream (Br.41:1-6):

1 וַיְהִי מִקֶּץ שְׁנָתַיִם יָמִים וּפְרַעֲוֹה חָלַם וְהִנֵּה עֹמֵד עַל-הַיָּאֵר: 2 וְהִנֵּה מִן-הַיָּאֵר עֹלֹת **שֶׁבַע** פָּרוֹת יְפֹת מְרֹאָה וּבְרִיאַת בָּשָׂר וּתְרַעֲיָנָה **בְּאָחוּ**: 3 וְהִנֵּה **שֶׁבַע** פָּרוֹת **אַחֲרוֹת** עֹלֹת אַחֲרֵיהֶן מִן-הַיָּאֵר **רַעֲוֹת** מְרֹאָה וְדִקּוֹת **בָּשָׂר** וְתַעֲמֻדָּנָה אֵצֶל הַפָּרוֹת עַל-שִׁפְתַי הַיָּאֵר: 4 וּתְאֻכְלֶנָּה הַפָּרוֹת **רַעֲוֹת** הַמְרֹאָה וְדִקּוֹת הַבָּשָׂר אֵת **שֶׁבַע** הַפָּרוֹת יְפֹת הַמְרֹאָה וְהַבְּרִיאַת וַיִּיקַץ פְּרַעֲוֹה: 5 וַיִּישָׁן וַיַּחֲלֹם שֵׁנִית וְהִנֵּה | **שֶׁבַע** שִׁבְלִים עֹלֹת בְּקִנְיָה אֶחָד בְּרִיאֹת וְטֹבוֹת: 6 וְהִנֵּה **שֶׁבַע** שִׁבְלִים דִּקּוֹת וְשִׂדּוּפֹת קָדָיִם צְמֻחוֹת **אַחֲרֵיהֶן**: 7 וּתְבַלְעֶנָּה הַשִּׁבְלִים הַדִּקּוֹת אֵת **שֶׁבַע** הַשִּׁבְלִים הַבְּרִיאֹת וְהַמְּלֻאֹת וַיִּיקַץ פְּרַעֲוֹה וְהִנֵּה חֲלוֹם

פָּרוֹת=פָּרוֹת

Pharaoh's version of the dream as told to Josef (Br.41:17-24):

17 וַיְדַבֵּר פְּרַעֲוֹה אֶל-יוֹסֵף בְּחֻלְמָי הַנְּנִי עֹמֵד עַל-שִׁפְתַי הַיָּאֵר: 18 וְהִנֵּה מִן-הַיָּאֵר עֹלֹת **שֶׁבַע** פָּרוֹת בְּרִיאֹת בָּשָׂר וַיִּפֹּת תֹּאֵר וּתְרַעֲיָנָה **בְּאָחוּ**: 19 וְהִנֵּה **שֶׁבַע** פָּרוֹת **אַחֲרוֹת** עֹלֹת אַחֲרֵיהֶן דִּלּוֹת וְרַעֲוֹת תֹּאֵר מְאֹד וְרִקּוֹת **בָּשָׂר** לֹא-רָאִיתִי כְהִנֵּה בְּכָל-אֶרֶץ מִצְרַיִם **לְרַע**: 20 וּתְאֻכְלֶנָּה הַפָּרוֹת הַרְקָוֹת וְהַרַעֲוֹת אֵת **שֶׁבַע** הַפָּרוֹת הַקְּרָאשׁוֹת הַבְּרִיאֹת: 21 וּתְבִאֲנָה אֶל-קַרְבְּנָהּ **וְלֹא נוֹדַע' כִּי-בָאוּ אֶל-קַרְבְּנָהּ** וּמְרִאִיהֶן **רַע** כַּאֲשֶׁר בִּתְחִלָּה וַאֲיֻקַּץ: 22 וַאֲרָא בְּחֻלְמָי וְהִנֵּה | **שֶׁבַע** שִׁבְלִים עֹלֹת בְּקִנְיָה אֶחָד מְלֻאֹת וְטֹבוֹת: 23 וְהִנֵּה **שֶׁבַע** שִׁבְלִים צְנֻמוֹת דִּקּוֹת שִׂדּוּפֹת קָדָיִם צְמֻחוֹת **אַחֲרֵיהֶם**: 24 וּתְבַלְעֶנָּה הַשִּׁבְלִים הַדִּקּוֹת אֵת **שֶׁבַע** הַשִּׁבְלִים הַטֹּבוֹת

PHARAOH DREAMS; JOSEF UNDERSTANDS

Who is beautiful?

17 [Br.29] וְעֵינַי לְאֵהָ כְּפֹת וְרַחֵל הֵיטָהּ יִפְת־תֵּאָר וּיִפְת־מְרָאָה:

6 [Br. 39] וַיְהִי יוֹסֵף יִפְה־תֵּאָר וַיִּפֶּה מְרָאָה:

What are the terms of Lavan's deal? Who is "other"? Were all the years equally "good"?

20 וַיַּעֲבֹד יַעֲקֹב בְּרַחֵל שִׁבְעַ שָׁנִים וַיְהִיוּ בְּעֵינָיו כִּימִים אַחָדִים בְּאַהֲבָתוֹ אֹתָהּ:

27 מִלֵּא שִׁבְעַ זֹאת וְנִתְּנָה לָךְ גַּם־אֶת־זֹאת בְּעַבְדָּהּ אֲשֶׁר תַּעֲבֹד עִמָּדִי עוֹד שִׁבְע־שָׁנִים אַחֲרוֹת:

2 [Br. 37] אֵלֶּה | תְּלֻדֹת יַעֲקֹב יוֹסֵף בֶּן־שִׁבְע־עָשָׂר שָׁנָה הָיָה רָעָה אֶת־אָחִיו

Are animals "evil"?

20 וְעַתָּה | לָכֵן וְנִהְרָגְהוּ וְנִשְׁלַחְהוּ בְּאֶחָד הַבְּרוֹת וְאִמְרָנוּ חֲיָה רָעָה אֲכַלְתָּהּ:

33 וַיִּכְרְהָ וַיֹּאמֶר כְּתַנֶּת בְּנֵי חֲיָה רָעָה אֲכַלְתָּהּ: טָרַף טָרַף יוֹסֵף:

Rashi: חֲיָה רָעָה אֲכַלְתָּהּ. נִצְנָצָה בּוֹ רוּחַ הַקֹּדֶשׁ, סוּפוֹ שֶׁתִּתְּקַרֵּה בּוֹ אִשֶׁת פּוֹטִיפַר (Br. Rabbah)

Josef disappears; he's not there

29 וַיֵּשֶׁב רְאוּבֵן אֶל־הַבּוֹר וְהִנֵּה אִין־יוֹסֵף בְּבוֹר... וַיֵּשֶׁב אֶל־אָחִיו וַיֹּאמֶר הֵילָד אֵינָנוּ

13 [Br. 42] וַיֹּאמְרוּ שָׁנִים עָשָׂר עָבְדִידָךְ אַחֲסִים | אֲנַחְנוּ... וְהִנֵּה הַקָּטָן אֶת־אֲבִינוֹ הַלְיוֹם וְהָאֶחָד אֵינָנוּ:

PHARAOH DREAMS; JOSEF UNDERSTANDS